

Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 BAMA KO 03198 101727Z

73

ACTION AF-08

INFO OCT-01 ISO-00 SS-15 OPR-02 /026 W

----- 060713

R 101711Z SEP 76

FM AMEMBASSY BAMA KO

TO SECSTATE WASHDC 4658

INFO USIA WASHDC

UNCLAS BAMA KO 3198

E.O. 11652: N/A

TAGS: ACOM, PFOR, ML, US

SUBJECT: FRENCH VERSION OF SECRETARY'S AUGUST 31 ADDRESS

1. THIS MISSION APPLAUDS THE INNOVATIVE TACTIC OF IMMEDIATE TRANSMISSION OF THE SECRETARY'S ADDRESS IN FRENCH TO FRANCOPHONE POSTS BEFORE TRANSMISSION OF THE ENGLISH TEXT. THIS SLIGHT LEAD TIME PERMITTED US, EVEN WITH OUR LIMITED FACILITIES, TO HAVE THE SPEECH DUPLICATED AND IN THE HANDS OF MEMBERS OF THE RULING MILITARY COMMITTEE AND CABINET MINISTERS BY THE END OF LAST WEEK. THE FRENCH TEXT ALSO PROVED USEFUL IN PRE-UNGA CONSULTATIONS THIS WEEK.

2. EMBASSY AND USIS RECOMMENDS THAT FUTURE TRANSMISSIONS OF MAJOR POLICY STATEMENTS, WHEN BOTH ENGLISH AND FRENCH VERSIONS ARE AVAILABLE, BE HANDLED IN THE SAME WAY. WAITING FOR THE FRENCH VERSION TO COME UP ON THE WIRELESS FILE CAN DELAY REPRODUCTION AND DISTRIBUTION BY A DAY.
RAWSON

UNCLASSIFIED

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01 JAN 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: TEXT, SPEECHES, FRANCOPHONE COUNTRIES, LANGUAGE SERVICES
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 10 SEP 1976
Decaption Date: 01 JAN 1960
Decaption Note:
Disposition Action: n/a
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: n/a
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment:
Disposition Date: 01 JAN 1960
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1976BAMAKO03198
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Film Number: D760343-0343
From: BAMAKO
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1976/newtext/t19760975/aaaacpln.tel
Line Count: 46
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Office: ACTION AF
Original Classification: UNCLASSIFIED
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 1
Previous Channel Indicators:
Previous Classification: n/a
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: n/a
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Authority: blackch
Review Comment: n/a
Review Content Flags:
Review Date: 14 MAR 2001
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review History: RELEASED <14-Mar-2001 by chicheje>; APPROVED <27-Mar-2001 by blackch>
Review Markings:

Margaret P. Grafeld
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
04 MAY 2006

Review Media Identifier:
Review Referrals: n/a
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: FRENCH VERSION OF SECRETARY'S AUGUST 31 ADDRESS
TAGS: ACOM, PFOR, ML, US, (KISSINGER, HENRY A)
To: STATE
Type: TE
Markings: Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 04 MAY 2006